

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung.....	9
1.1	Zielsetzung der Arbeit.....	9
1.2	Forschungsstand.....	10
1.3	Aufbau der Arbeit.....	11
2	Theoretische Grundlagen.....	13
2.1	Kritisierende Äußerungen vor dem Hintergrund der Sprechakttheorie.....	13
2.1.1	Eingrenzung und Begriffsbestimmung.....	13
2.1.2	Strukturierung kritisierender Äußerungen.....	17
2.2	Kritisierende Äußerungen und die Kategorie der Höflichkeit.....	19
2.2.1	Höflichkeitstheoretische Grundlagen.....	19
2.2.2	Abschwächungs- und Intensivierungsstrategien in kritisierenden Äußerungen.....	23
2.3	Außersprachliche Faktoren, die die Realisierung kritisierender Äußerungen beeinflussen.....	29
2.4	Methode und Textbasis.....	32
3	Kontrastive Analyse.....	35
3.1	Der Faktor Distanz.....	36
3.1.1	Distanzverhältnis: unbekannt.....	36
3.1.2	Distanzverhältnis: bekannt.....	44
3.1.3	Der Einfluss des Faktors Distanz auf die Realisierung kritisierender Äußerungen.....	50
3.2	Der Faktor Status.....	51
3.2.1	Unterschiedlicher Status von Sprecher und Adressat (S>A).....	52
3.2.2	Gleicher Status von Sprecher und Adressat (S=A).....	56
3.2.3	Der Einfluss des Faktors Status auf die Realisierung kritisierender Äußerungen.....	61
3.3	Der Faktor Öffentlichkeit.....	62
3.3.1	Öffentliche Situation.....	62
3.3.2	Nichtöffentliche Situation.....	69
3.3.3	Der Einfluss des Faktors Öffentlichkeit auf die Realisierung kritisierender Äußerungen.....	73

3.4	Der Faktor Gesichtsbedrohung.....	74
3.4.1	Geringe Gesichtsbedrohung.....	75
3.4.2	Hohe Gesichtsbedrohung.....	79
3.4.3	Der Einfluss des Faktors Gesichtsbedrohung auf die Realisierung kritisierender Äußerungen.....	84
4	Zusammenfassung.....	87
5	Literatur.....	93
6	Russische Version des Fragebogens.....	99
7	Deutsche Version des Fragebogens.....	103